

This Page Is Inserted by IFW Operations
and is not a part of the Official Record

BEST AVAILABLE IMAGES

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images may include (but are not limited to):

- BLACK BORDERS
- TEXT CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
- FADED TEXT
- ILLEGIBLE TEXT
- SKEWED/SLANTED IMAGES
- COLORED PHOTOS
- BLACK OR VERY BLACK AND WHITE DARK PHOTOS
- GRAY SCALE DOCUMENTS

IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

**As rescanning documents *will not* correct images,
please do not report the images to the
Image Problem Mailbox.**

Declaration and Power of Attorney For Patent Application

特許出願宣言書及び委任状

Japanese Language Declaration

日本語宣言書

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。

私の住所、私郵箱、国籍は下記の私の氏名の後に記載された通りです。

下記の名前は発明について特許出願している発明者（下記の氏名が一つの場合）もしくは最初かつ唯一の発明者（下記の名前が複数の場合）信しています。

上記発明の明細書（下記の欄でx印がついていない場合は、本書に添付）は、

一月一日に提出され、米国出願番号または特許協定条約
国際出願番号を _____ とし、
(該当する場合) _____ に訂正されました。

私は、特許出願範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、
内容を理解していることをここに表明します。

私は、連邦規則法典第37編第1章56項に定義される
通り、特許賃料の有無について重要な情報を開示する義務が
あることを認めます。

As a below named inventor, I hereby declare that:

My residence, post office address and citizenship are as stated
next to my name.

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name
is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural
names are listed below) of the subject matter which is claimed and
for which a patent is sought on the invention entitled

ENDOSCOPIC TREATMENT SYSTEM

the specification of which is attached hereto unless the following
box is checked:

was filed on _____
as United States Application Number or
PCT International Application Number
_____ and was amended on
_____ (if applicable).

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of
the above identified specification, including the claims, as
amended by any amendment referred to above.

I acknowledge the duty to disclose information which is material to
patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations,
Section 1.56.

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、米国法典第3.5編119条(a)-(d)項又は365条(b)項に基づき下記の、米国以外の国の少なくとも一ヵ国を指定している特許協力条約365(a)項に基づく国際出願、又は外國での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している。本出願の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

Prior Foreign Application(s)

外国での先行出願

2002-230464

(Number)
(番号)

JAPAN

(Country)
(国名)

(Number)
(番号)

(Country)
(国名)

私は、第3.5編米国法典119条(e)項に基いて下記の米国特許出願規定に記載された権利をここに主張いたします。

(Application No.)
(出願番号)

(Filing Date)
(出願日)

私は、下記の米国法典第3.5編120条に基いて下記の米国特許出願に記載された権利、又は米国を指定している特許協力条約365条(c)に基づく権利をここに主張します。また、本出願の各請求範囲の内容が米国法典第3.5編112条第1項又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国特許出願に開示されていない限り、その先行米国出願書提出日以降で本出願書の日本国内または特許協力条約国提出日までの期間中に入手された、連邦規則法典第3.7編1条56項で定義された特許資格の有無に関する重要な情報について開示義務があることを認識しています。

(Application No.)
(出願番号)

(Filing Date)
(出願日)

(Application No.)
(出願番号)

(Filing Date)
(出願日)

私は、私自身の知識に基いて本宣言書中で私が行なう表明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところに基く表明が全て真実であると信じていてこと、さらに故意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001条に基づき、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰されること、そしてそのような故意による虚偽の表明を行なえば、出願した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のことく宣誓を致します。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Priority Not Claimed
優先権主張なし

7/8/2002

(Day/Month/Year Filed)
(出願年月日)

(Day/Month/Year Filed)
(出願年月日)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

(Application No.)
(出願番号)

(Filing Date)
(出願日)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of application.

(Status: Patented, Pending, Abandoned)
(現況: 特許許可済、係属中、放棄済)

(Status: Patented, Pending, Abandoned)
(現況: 特許許可済、係属中、放棄済)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

(See attachment for additional
attorneys and reg. nos.)

委任状： 私は下記の発明者として、本出願に関する一切の手続を米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人として、下記の者を指名いたします。（弁護士、または代理人の氏名及び登録番号を明記のこと）

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith (list name and registration number)

Paul J. Esatto, Jr., Reg. No. 30,749

書類送付先

Send Correspondence to: Paul J. Esatto, Jr.
Scully, Scott, Murphy & Presser
400 Garden City Plaza
Garden City, New York 11530

直接電話連絡先：（名前及び電話番号）

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

Paul J. Esatto, Jr.
(516) 742-4343

唯一または第一発明者名

Full name of sole or first inventor

Ryuta SEKINE

発明者の署名

Inventor's signature

Ryuta Sekine

Date

Nov. 14, 2003

住所

Residence

Koganei-shi, Tokyo, Japan

国籍

Citizenship

Japan

私書箱

Post Office Address

c/o Intellectual Property Department

Olympus Corporation

2-3, Kuboyama-cho, Hachioji-shi, Tokyo, Japan

第二共同発明者

Full name of second joint inventor, if any

Raifu MATSUI

第二共同発明者

Second inventor's signature

Raifu Matsui

Date

Nov. 14, 2003

住所

Residence

Hino-shi, Tokyo, Japan

国籍

Citizenship

Japan

私書箱

Post Office Address

c/o Intellectual Property Department

Olympus Corporation

2-3, Kuboyama-cho, Hachioji-shi, Tokyo, Japan

（第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をすること）

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Please type a plus sign (+) inside this box →

PTO/SB/02C (3-97)

Approved for use through 9/30/98. OMB 0651-0032
Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it contains a valid OMB control number.

REGISTERED PRACTITIONER
INFORMATION
(Supplemental Sheet)

Name	Registration Number	Name	Registration Number
Leopold Presser	19,827		
William C. Roch	24,972		
Kenneth L. King	24,223		
Frank S. DiGiglio	31,346		
John S. Sensny	28,757		
Mark J. Cohen	32,211		
Richard L. Catania	32,608		
Steven Fischman	34,594		
Edward W. Grötz	33,705		
Peter I. Bernstein	43,497		
Thomas Spinelli	39,533		

Burden Hour Statement: This form is estimated to take 0.4 hours to complete. Time will vary depending upon the needs of the individual case. Any comments on the amount of time you are required to complete this form should be sent to the Chief Information Officer, Patent and Trademark Office, Washington, DC 20231. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Assistant Commissioner for Patents, Washington, DC 20231.

第三共同発明者	Full name of third joint inventor, if any Yuta OKADA		
第三発明者の署名	日付	Third inventor's signature Yuta Okada	Date Nov. 14, 2003
住所	Residence Hachioji-shi, Tokyo, Japan		
国籍	Citizenship Japan		
私書箱	Post Office Address c/o Intellectual Property Department		
	Olympus Corporation 2-3, Kuboyama-cho, Hachioji-shi, Tokyo, Japan		
第四共同発明者	Full name of fourth joint inventor, if any		
第四発明者の署名	日付	Fourth inventor's signature	Date
住所	Residence		
国籍	Citizenship		
私書箱	Post Office Address		
第五共同発明者	Full name of fifth joint inventor, if any		
第五発明者の署名	日付	Fifth inventor's signature	Date
住所	Residence		
国籍	Citizenship		
私書箱	Post Office Address		
第六共同発明者	Full name of sixth joint inventor, if any		
第六発明者の署名	日付	Sixth inventor's signature	Date
住所	Residence		
国籍	Citizenship		
私書箱	Post Office Address		